

Zeitschrift: Bulletin des lois, décrets et ordonnances du canton de Berne
Herausgeber: Chancellerie d'État du canton de Berne
Band: 31 (1892)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Table des matières

du tome XXXI du Bulletin des lois.

(Année 1892.)

	Pages
<i>Décret</i> portant réduction du prix du sel, 23 décembre 1891	1
<i>Ordonnance</i> concernant les secours officiels accordés, sur territoire bernois, aux malades indigents des autres cantons suisses et de quelques Etats étrangers, 11 janvier 1892 . . .	2
<i>Décret</i> concernant le mode de construction des bâtiments dans les localités exposées à la violence du föhn, 13 janvier 1892 . . .	5
<i>Loi</i> concernant la reconstitution des registres fonciers et titres hypothécaires détruits dans l'incendie de Meiringen du 25 octobre 1891, 21 février 1892	8
<i>Arrêté</i> concernant l'impôt du revenu, 12 mars 1892	15
<i>Arrêté</i> complétant le règlement du 5 mars 1887 sur les examens des notaires, 16 mars 1892	16
<i>Ordonnance</i> concernant la circulation des vélocipèdes, 1 ^{er} avril 1892	17

	Pages
<i>Décret</i> concernant l'inscription des obligations bernoises, 16 mai 1892	20
<i>Arrêté</i> portant modification de l'article 25 du décret du 1 ^{er} mars 1882 fixant le mode de procéder pour les évaluations et les assurances des bâtiments, 16 mai 1892	26
<i>Décret</i> concernant les traitements des fonctionnaires de l'asile d'aliénés de la Waldau, 17 mai 1892	27
<i>Décret</i> portant création d'un emploi permanent d'inspecteur des secrétariats de préfecture et des greffes des tribunaux, 17 mai 1892 .	29
<i>Décret</i> concernant l'exécution des articles 101 et 102 de la loi d'introduction de la loi fédérale sur la poursuite pour dettes et la faillite, 18 mai 1892	31
<i>Décret</i> concernant les cautionnements de fonctionnaires et d'officiers publics, 18 mai 1892 .	33
<i>Décret</i> d'application de la loi fédérale du 25 juin 1891 concernant les rapports de droit civil des citoyens établis ou en séjour, 25 mai 1892	43
<i>Traité de commerce et de douane</i> entre la Suisse et l'Empire allemand, 10 décembre 1891 . .	47
<i>Tarif des droits</i> à l'entrée dans le territoire douanier allemand, 10 décembre 1891	55
<i>Tarif des droits</i> à l'entrée en Suisse, 10 décembre 1891	64
<i>Traité de commerce</i> entre la Suisse et l'Autriche-Hongrie, 10 décembre 1891	102

	Pages
<i>Tarif des droits à l'entrée dans le territoire austro-hongrois, 10 décembre 1891</i>	115
<i>Ordonnance concernant la statistique du commerce de la Suisse avec l'étranger, 12 janvier 1892</i>	149
<i>Arrêté du Conseil fédéral modifiant l'article 89 du règlement d'exécution du 18 octobre 1881 pour la loi fédérale sur les péages du 27 août 1851, 16 janvier 1892</i>	156
<i>Loi fédérale sur l'extradition aux Etats étrangers, 22 janvier 1892</i>	157
<i>Loi fédérale concernant le mode de procéder pour les demandes d'initiative populaire et les votations relatives à la revision de la constitution fédérale, 27 janvier 1892 . . .</i>	172
<i>Arrêté du Conseil fédéral complétant l'ordonnance sur la tenue des contrôles militaires et des livrets de service, 16 février 1892</i>	177
<i>Arrêté du Conseil fédéral modifiant le règlement du 4 novembre 1887 sur le remboursement du bénéfice du monopole à l'exportation des produits liquides fabriqués avec de l'alcool, 16 février 1892</i>	178
<i>Ordonnance concernant l'organisation de la garde des frontières, 1^{er} mars 1892</i>	180
<i>Ordonnance sur le service territorial, le service des étapes et l'exploitation des chemins de fer en temps de guerre, dans l'éventualité d'une mise sur pied générale, 4 mars 1892</i>	182

	Pages
<i>Complément à la déclaration entre la Suisse et l'Italie concernant les mariages contractés entre ressortissants des deux Etats, du 15/29 novembre 1890, 11 mars 1892 . . .</i>	197
<i>Loi fédérale concernant la création de sections de vélocipédistes militaires, 19 décembre 1891</i>	198
<i>Arrêté du Conseil fédéral modifiant l'article 33^{bis} du règlement de transport pour les postes suisses, 29 mars 1892</i>	202
<i>Arrêté fédéral concernant les conventions et arrangements conclus au Congrès postal universel de Vienne, 23 décembre 1891</i>	204
<i>Convention postale universelle, 4 juillet 1891 . . .</i>	205
<i>Arrangement concernant l'échange des lettres et des boîtes avec valeur déclarée, 4 juillet 1891 . . .</i>	229
<i>Arrangement concernant le service des mandats de poste, 4 juillet 1891</i>	240
<i>Convention concernant l'échange des colis postaux, 4 juillet 1891</i>	248
<i>Arrangement concernant le service des recouvrements, 4 juillet 1891</i>	262
<i>Arrangement concernant l'introduction des livrets d'identité dans le trafic postal international, 4 juillet 1891</i>	269
<i>Arrangement concernant l'intervention de la poste dans les abonnements aux journaux et publications périodiques, 4 juillet 1891 . . .</i>	278
<i>Déclaration portant une adjonction dans le traité de commerce et de douane entre la Suisse et l'Allemagne, 4 mai 1892</i>	284

	Pages
<i>Ordinance pour l'exécution de la loi fédérale sur la pêche du 21 décembre 1888, 28 juin 1892</i>	285
<i>Arrêté ayant pour objet la fixation des époques où il est interdit de pêcher les corégones, 20 juillet 1892</i>	291
<i>Arrêté du Conseil fédéral modifiant l'article 29, chiffre 2, du règlement de transport pour les postes suisses, 9 juin 1892</i>	292
<i>Arrêté du Conseil fédéral modifiant le règlement d'exécution pour la loi fédérale sur la taxe d'exemption du service militaire, 20 juin 1892</i>	295
<i>Arrêté du Conseil fédéral modifiant l'ordonnance sur le remplacement d'effets d'habillement aux sous-officiers d'élite, 25 juin 1892</i>	296
<i>Arrêté du Conseil fédéral modifiant l'ordonnance sur la tenue des contrôles militaires et des livrets de service, 25 juin 1892</i>	297
<i>Traité de commerce entre la Suisse et l'Italie, 19 avril 1892</i>	298
<i>Tarif des droits à l'entrée d'Italie en Suisse, 19 avril 1892</i>	306
<i>Tarif des droits à l'entrée en Italie, 19 avril 1892</i>	313
<i>Tarif des droits à la sortie de Suisse en Italie, 19 avril 1892</i>	322
<i>Tarif des droits à la sortie d'Italie, 19 avril 1892</i>	323
<i>Décret concernant la division de paroisses en plusieurs circonscriptions politiques, 27 septembre 1892</i>	342

	Pages
<i>Décret</i> concernant le mode de procéder aux votations populaires et aux élections publiques, 28 septembre 1892	352
<i>Décret</i> relatif à l'administration des consignations judiciaires, des deniers ou valeurs trouvés lors des inventaires judiciaires, ainsi que des dépôts effectués par les offices des poursuites et des faillites, 14 novembre 1892	371
<i>Loi fédérale</i> concernant les taxes de patente des voyageurs de commerce, 24 juin 1892	374
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral concernant les taxes de patente des voyageurs de commerce, 1 ^{er} novembre 1892	378
<i>Ordonnance</i> concernant l'utilisation de couleurs nuisibles à la santé pour la préparation et la conservation de substances alimentaires, de stimulants et d'objets d'utilité domestique, 15 novembre 1892	386
<i>(V. l'arrêté ayant pour objet de rectifier le préambule de ladite ordonnance, page 507.)</i>	
<i>Loi</i> concernant la participation de l'Etat à l'entretien de routes de 4 ^e classe, 20 novembre 1892	389
<i>Loi</i> ayant pour objet de modifier et de compléter la loi du 30 octobre 1881 concernant l'établissement d'assurance immobilière, 20 novembre 1892	391
<i>Règlement d'exécution</i> pour le placement des domestiques à l'intérieur de la Suisse, 13 février 1892	394
<i>Ordonnance</i> concernant l'organisation d'une maison de détention pour jeunes délinquants à Trachselwald, 3 décembre 1892	400

	Pages
<i>Convention internationale</i> sur le transport de marchandises par chemins de fer, 14 octobre 1890	402
<i>Décret</i> conférant la qualité de personne morale à l'Ecole cantonale de Porrentruy, 6 avril 1892	433
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral concernant l'annonce de l'arrivée et du départ des hommes du landsturm, 8 juillet 1892	435
<i>Ordonnance</i> concernant les indemnités d'équipement aux officiers et aux adjudants sous-officiers du landsturm, 19 août 1892	436
<i>Arrêté fédéral</i> relatif à divers actes intervenus entre les Etats appartenant à l'Union pour la protection de la propriété industrielle, 23 juin 1891	438
<i>Arrangement</i> concernant la répression des fausses indications de provenance sur les marchandises, 15 juillet 1892	440
<i>Arrangement</i> concernant l'enregistrement international des marques de fabrique ou de commerce, 15 juillet 1892	443
<i>Règlement</i> concernant les mesures protectrices à prendre contre le choléra par les administrations de transport, 15 août 1892	449
<i>Décret</i> portant augmentation du traitement de l'inspecteur cantonal des poids et mesures, 6 avril 1892	458
<i>Arrêté</i> concernant la continuation de la perception d'un impôt spécial en vue de l'extension du service public des aliénés, 3 mai 1891	459

	Pages
<i>Règlement</i> concernant l'allocation de subventions fédérales en faveur de l'érection de monuments artistiques publics, 5 mars 1889	461
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral concernant la perception d'un droit de monopole sur les marcs de raisins secs proportionnellement au poids des raisins secs importés, 23 septembre 1892 .	464
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral prolongeant la validité de celui du 30 décembre 1890, concernant l'exemption de la finance de monopole pour les raisins et marcs de raisins importés dans le trafic rural de frontière, 30 septembre 1892	466
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral modifiant l'article 44 de l'ordonnance sur l'organisation, etc. du landsturm, 11 novembre 1892	467
<i>Règlement d'exécution</i> concernant le contrôle et la garantie du titre des ouvrages d'or et d'argent, 15 novembre 1892	468
<i>1^{re} annexe</i> au règlement de transport des chemins de fer suisses, 2 décembre 1892	493
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral déclarant la pneumo-entérite du porc comme contagieuse, infectieuse et présentant un danger général, 15 décembre 1892	495
<i>Convention additionnelle</i> à la convention franco-suisse du 28 décembre 1880, relative à la réglementation de la pêche dans les eaux frontières, en vue d'assurer la répression des délits de pêche, 10 décembre 1892	497

	Pages
<i>Ordonnance</i> n° 2 pour l'exécution de la loi fédérale sur la poursuites pour dettes et la faillite, 24 décembre 1892	499
<i>Arrêté fédéral</i> concernant la revision de la consti- tution fédérale, 8 avril 1891	501
<i>Arrêté</i> autorisant la commune d'Aarmühle à changer de nom, 5 décembre 1891	504
<i>Règlement</i> pour les commissions de surveillance des maisons de discipline, 20 août 1892	505
<i>Supplément</i> à l'arrêté du 17 septembre 1878 concernant la classification des forêts dans la partie du canton de Berne qui appartient à la zone forestière fédérale, 31 décembre 1892	508

